

# Gemeindeblatt

kostenlos an  
alle Haushalte

23. Jahrgang · 27. November 2020 · Nr. 11

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



## Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

durch einen Mitarbeiter der Deutschen Post haben wir eine Mitteilung erhalten, dass es ab sofort nicht mehr möglich ist, die Postsendungen ordnungsgemäß auszutragen, wenn nicht bei der Anschrift die jetzige Straßenbezeichnung und Nummer angegeben ist. Ich bitte Sie, Ihre Kontaktpersonen entsprechend zu informieren. Wir hoffen, dass Sie danach auch Ihre Post ordnungsgemäß durch die Deutsche Post erhalten. Wenn Sie noch Hilfe benötigen, können Sie sich an uns wenden. Das Positive an der Umbenennung der Straßen ist aber, dass mich keiner mehr über Falschlieferungen oder -informationen an die Rettungsleitstelle informiert hat. Damit ist das Ziel, welches der Gemeinderat erreichen wollte, erfüllt.

Wie mir mitgeteilt wird, gibt es noch einige Restbestände der Bildkalender zu einem Preis von 4,50 € in einigen Verkaufsstellen und im Gemeindeamt bei Frau Jentsch und Frau Haselbach.

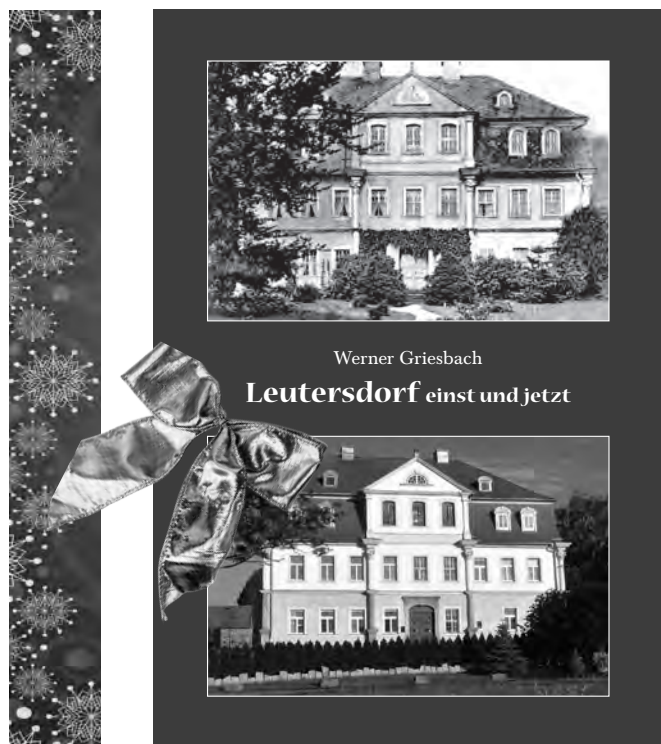
Weiterhin wird auch als schönes Weihnachtsgeschenk ab dem 30. November in den bekannten Verkaufsstellen das neue Heimatbuch zu einem Preis von 11,00 € angeboten. Wir hoffen, dass die 600 gedruckten Exemplare auch für alle Interessenten reichen werden. Ich wünsche allen Erwerbenden jetzt schon viel Freude beim Anschauen und Lesen. Ich möchte mich jetzt schon ganz herzlich bei Herrn Werner Griesbach für seine Arbeit bedanken. Ohne seine aufwendigen Recherchen und seinen Einsatz wäre dieses 4. Buch nicht entstanden.

Laut Statistik vom Landratsamt des Landkreises Görlitz sind bei uns bis zum 08.11.2020 17 Einwohner mit Covid-19 infiziert gewesen. Drei davon sind bereits geheilt. Zum Glück konnten wir trotz dieser Fälle unsere öffentlichen Gebäude sowie die Kindergärten, die Schule und das Seniorenpflegeheim am Laufen halten. Aus diesem Grund bitte ich all unsere Einwohner, sich an die Verordnungen und Hygieneregeln zu halten, damit diese Situation weiterhin beherrschbar bleibt.

Wie schon im vorletzten Gemeindeblatt mitgeteilt, wird es keine Seniorenweihnachtsfeier, Weihnachtsmarkt oder Geflügel- und Kaninchenausstellungen in der Gemeinde geben. Leider können auch verschiedene Veranstaltungen, die für die kommenden Wochen durch die Vereine vorgesehen waren, nicht durchgeführt werden. Ich denke da an die schönen Weihnachtskonzerte unseres Sängerbundes in der Nikolaikirche.

Leider konnten wir auch am 11.11. bzw. 14.11.2020 keinen Umzug zur Karnevalseröffnung mit der Schlüsselübergabe am Gemeindezentrum in Spitzkunnersdorf vornehmen. Der KKC hat aber eine gute Lösung gefunden. Die Schlüsselübergabe vom Bürgermeister an den Präsidenten konnte mit den entsprechenden Abstandsregelungen stattfinden. Alles wurde durch eine Videoaufzeichnung festgehalten. Ich hoffe, dass diese Übergabe in so einer Form einmalig bleibt. Sie haben die Möglichkeit, sich diese Schlüsselübergabe nachträglich noch bei YouTube anzusehen: ([www.youtube.com/channel/UCYxDORN6rDZW09CkSgoVuA](http://www.youtube.com/channel/UCYxDORN6rDZW09CkSgoVuA))

Wenn alles vom Wetter und der Gesundheit der Bauarbeiter her klappt, haben wir, wenn Sie dieses Gemeindeblatt in der Hand halten, die Baumaßnahmen an der Geschwister-Scholl-Straße beendet und die Grundsteinlegung zum Bau unseres Kindergartens vorgenommen.



Wir wünschen allen Einwohnern unserer Gemeinde eine schöne besinnliche Adventszeit und unseren Kindern einen ganz lieben Nikolaus. Wir wünschen Ihnen eine gute Gesundheit und passen Sie gut auf sich und andere auf.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister Bruno Scholze

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Festsetzung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2021

#### 1. Steuerfestsetzung

Die Hebesätze für die Grundsteuer betragen gegenüber dem Vorjahr unverändert:

300 v. H. für Betriebe der Land- und Forstwirtschaft (Grundsteuer A) und 410 v. H. für die Grundstücke (Grundsteuer B).

Für das Kalenderjahr 2021 wird die Grundsteuer in der gleichen Höhe wie im Vorjahr durch öffentliche Bekanntmachung festgesetzt. Dies betrifft alle Steuerschuldner, welche für das Kalenderjahr 2021 keinen schriftlichen Grundsteuerbescheid erhalten. Grundlage dafür bildet der § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes (GrStG).

Mit der öffentlichen Bekanntmachung im „Gemeindeblatt“ treten für die Steuerschuldner die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre. Dies gilt nicht, wenn Änderungen in der sachlichen oder persönlichen Steuerpflicht eintreten. In diesen Fällen ergeht anknüpfend an den Meßbescheid des Finanzamtes ein entsprechender schriftlicher Steuerbescheid.

#### 2. Zahlung der Grundsteuer

Wir bitten alle Steuerpflichtigen, dass die Zahlung der Grundsteuer pünktlich zu den Fälligkeitsterminen erfolgt, um bei verspäteter Zahlung bzw. Nichtzahlung Mahnungen und die Erhebung von Säumniszuschlägen von vornherein auszuschließen. Unter Angabe der Beträge, welche sich aus dem letzten schriftlichen Grundsteuerbescheid vor Veröffentlichung dieser Bekanntgabe ergeben und unter Angabe des Buchungszeichens besteht die Möglichkeit der Überweisung auf folgendes Konto der Gemeinde Leutersdorf.

**Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien**  
**IBAN: DE69 8505 0100 3000 0291 24**  
**BIC: WELADED1GRL**

Des Weiteren besteht natürlich auch die Möglichkeit der Barzahlung in der Kasse der Gemeinde Leutersdorf zu den bekannten Sprechzeiten.

#### 3. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese durch öffentliche Bekanntmachung bewirkte Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats nach dieser öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeinde Leutersdorf, Sachsenstraße 9, 02794 Leutersdorf, einzulegen. Die Frist wird auch gewahrt, wenn der Widerspruch rechtzeitig beim Landratsamt Görlitz, Bahnhofstraße 24, 02826 Görlitz, eingeht.

Leutersdorf, den 27.11.2020



*Scholze*  
 Scholze, Bürgermeister

### Festsetzung der Hundesteuer für das Kalenderjahr 2021

#### 1. Steuerfestsetzung

Für das Kalenderjahr 2021 wird die Hundesteuer in gleicher Höhe wie im Vorjahr durch öffentliche Bekanntmachung festgesetzt. Sie betrifft alle Hundehalter, welche für das Jahr 2021 kei-

nen schriftlichen Bescheid erhalten. Grundlage dafür bildet der § 5 Abs. 2 der Satzung über die Erhebung einer Hundesteuer vom 09.10.2000.

Mit der öffentlichen Bekanntmachung im „Gemeindeblatt“ treten für alle Steuerschuldner die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

#### 2. Zahlung der Hundesteuer

Wir bitten alle Steuerpflichtigen, dass die Zahlung der Hundesteuer pünktlich zur Fälligkeit erfolgt, um bei verspäteter Zahlung bzw. Nichtzahlung Mahnungen und die Erhebung von Säumniszuschlägen von vornherein auszuschließen. Unter Angabe der Beträge, welche sich aus dem letzten schriftlichen Hundesteuerbescheid vor Veröffentlichung dieser Bekanntgabe ergeben und unter Angabe des Buchungszeichens besteht die Möglichkeit der Überweisung auf folgendes Konto der Gemeinde Leutersdorf:

**Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien**  
**IBAN: DE69 8505 0100 3000 0291 24**  
**BIC: WELADED1GRL**

Des Weiteren besteht natürlich auch die Möglichkeit der Barzahlung in der Kasse der Gemeinde Leutersdorf zu den bekannten Sprechzeiten.

#### 3. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese durch öffentliche Bekanntmachung bewirkte Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats nach dieser öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeinde Leutersdorf, Sachsenstraße 9, 02794 Leutersdorf, einzulegen. Die Frist wird auch gewahrt, wenn der Widerspruch rechtzeitig beim Landratsamt Görlitz, Bahnhofstraße 24, 02826 Görlitz, eingeht.

Leutersdorf, den 27.11.2020



*Scholze*  
 Scholze, Bürgermeister

### Gemeinde Leutersdorf

### Fundsachen

Entsprechend § 908 BGB wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass ein

Nummer	Gegenstand	Funddatum
00004/2020	Schlüsselbund	19.06.2020
00005/2020	Maniküre Box	13.07.2020
00006/2020	Schlüsselbund	27.07.2020
00007/2020	Schlüssel	27.10.2020
00008/2020	Nymphen Sittich	25.10.2020
00009/2020	Nymphen Sittich	28.10.2020
00010/2020	Autoschlüssel	31.10.2020
00011/2020	Schlüssel	03.11.2020

im Fundbüro der Gemeinde Leutersdorf abgegeben wurden. Entsprechend § 973 BGB erwirbt der Finder nach Ablauf von sechs Monaten nach der Anzeige des Fundes das Eigentum an der Sache, wenn nicht vorher der Empfangsberechtigte (Verlierer) bekannt wird bzw. sich die verlorene Sache abholt. Anspruchsberechtigter Finder wollen sich bitte bis zum 31. Mai 2021 beim Fundamt melden.

Empfangsberechtigte (Verlierer) haben die Möglichkeit, bis zum 26. Dezember 2020 ihre verlorenen und genannten Gegenstände unter Vorlage eines Eigentumsnachweises bei der Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Sachsenstraße 9 in 02794 Leutersdorf, abzuholen beziehungsweise Auskunft über den Aufbewahrungsort

zu erhalten. Danach entscheidet das Fundamt entsprechend der gesetzlichen Bestimmungen über die gefundenen Sachen. Die entsprechenden Gebühren gemäß laufender Nr. 1 Tarifstelle 14 der Anlage (Kostenverzeichnis) zu § 3 der Satzung über die Erhebung von Verwaltungskosten für Amtshandlungen bei weisungsfreien Angelegenheiten der Gemeinde Leutersdorf (Kostensatzung – KS) vom 22. Dezember 2003 sind durch den Empfangsberechtigten (Verlierer), Eigentümer oder Finder bei Aushändigung des Fundgegenstandes zu entrichten.

Leutersdorf, den 27.11.2020



*Scholze*  
Scholze, Bürgermeister

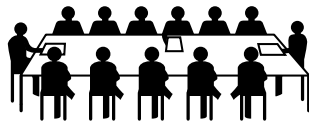
## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 21. Dezember 2020, 19.00 Uhr im Heimatzimmer des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, im Ortsteil Spitzkunnersdorf** statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Sachsenstraße 9 in Leutersdorf, und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

## Beschlüsse Gemeinderat 12. Oktober 2020



### Beschluss Nr. 65/10/20

Verkauf des Objektes – Kretscham – Hauptstraße 7, 02794 Leutersdorf, Flurstück Nr. 511/2 Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 66/10/20

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 17/09/20 L – Maik Legner, Zittau – Nutzungsänderung von Landwirtschaft in Bauland zur Bebauung mit einem Einfamilienhaus inkl. Garage auf den Grundstücken 120/10 und 120/11 der Gemarkung Neuleutersdorf, Aloys-Scholze-Straße in Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 67/10/20

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 18/09/20 L – Ronald Brendler, Dresden – Errichtung eines Ersatzwohngebäudes auf dem Flurstück 518/1 der Gemarkung Niederleutersdorf, Folge 2 in Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 68/10/20

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 19/10/20 Sp – Kristin und Martin Elsner, Zittau – Errichtung eines Einfamilienhauses mit Carport auf dem Flurstück 308 der Gemarkung Spitzkunnersdorf, Niedere Zeile 11

Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 69/10/20

Antrag auf Stundung

Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen

## Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Hauptamt

#### Abfuhrtermine

##### Gelber Sack / Gelbe Tonne

28.12.2020 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

##### Blaue Tonne

22.12. Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



#### Mitteilung des Landratsamtes:

##### Regiebetrieb Abfallwirtschaft

Die Wertstoffhöfe im Landkreis Görlitz bleiben am 24. und 31.12.2020 sowie vom 01. bis 02.01.2021 geschlossen.

## Wohnungsangebote

### Gemeinde

**2-Raum-Wohnung** – Mittelstraße 1 in Leutersdorf **zu vermieten, 66 m<sup>2</sup>, 2. OG**, Bad mit Dusche und WC, Bodenkammer und Kellerraum zur freien Verfügung  
**Telefon: 03586 330713**

### Wohnungsgenossenschaft

**3-Raum-Wohnung** – Seifhennersdorfer Straße 1 in Leutersdorf **1. OG** zu vermieten, **65,97 m<sup>2</sup>**, Bad mit Wanne und Fenster, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung

**3-Raum-Wohnung** – Kastanienweg 11 in Leutersdorf, ab 02/21, **1. OG** zu vermieten, **58,07 m<sup>2</sup>**, Bad mit Wanne und Fenster, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung  
**Kontakt: 03586 386277**

### Privat

**2-Raum-Wohnung** – Sachsenstraße 30 in Leutersdorf ab 01/21, **1. Etage zu vermieten, 60 m<sup>2</sup>**, Dusche begehbar, Keller und Schuppen vorhanden, Gartennutzung.  
**Telefon: 03586 386249**

## Wohnen im Grünen

**Wohnen im Grünen, div. 1-, 2- und 3-Raum-Wohnungen zu vermieten**, mit Stellplätzen und Nebengelass, Straße der Jugend 20 ff. in Leutersdorf, Gartennutzung möglich

- **EG ca. 62 m<sup>2</sup>**, behindertengerecht, Bad mit Wanne und Dusche, separater Eingang
- **OG, ca. 63 m<sup>2</sup>**, Bad mit Fenster, Wanne und Dusche
- **OG, ca. 55 m<sup>2</sup>**, Bad mit Wanne,
- **3-Raum-Wohnung im 2. OG, ca. 87 m<sup>2</sup>**, Bad mit Fenster, Wanne und Dusche

#### Wohnen im historischen Umgebende-Faktorenhaus

Große **3-Raum-EG-Wohnung, 120 m<sup>2</sup>**, Küche, Bad mit Dusche und Wanne

**Kontakt: 03586 350579 oder 0172 3539507**

Die Gemeinde Leutersdorf stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine /n

## Leiter Kindertageseinrichtung (m / w / d)

für die Kita »Villa Kunterbunt« unbefristet mit mindestens 35 Wochenarbeitsstunden ein. Die Entlohnung erfolgt in Anlehnung an den Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD). Ergänzende Informationen erhalten Sie unter

<https://www.leutersdorf.de/aktuelles/ausschreibungen#Stellenausschreibungen>

Sollten Sie Interesse an dieser Tätigkeit haben, so freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Vorabinformationen erhalten Sie telefonisch von Bürgermeister Herrn Scholze oder Frau Reichel unter 03586 3307-0.

Ihre aussagekräftigen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Tätigkeitsnachweise und Beurteilungen) richten Sie bitte an die

Gemeindeverwaltung Leutersdorf  
Sachsenstraße 9  
02794 Leutersdorf  
oder elektronisch an:  
[bewerbung@gv-leutersdorf.de](mailto:bewerbung@gv-leutersdorf.de)

## Freiwillige Feuerwehr Gemeindefeuerwehr

### Einsatzgeschehen

Seit der letzten Veröffentlichung wurde die Freiwillige Feuerwehr wiederum zu einigen Einsätzen gerufen:

#### Dienstag, 29. September, 10.40 Uhr

Durch die Vermögensgemeinschaft wurde am Wachberg Mais gehäckselt. Eine gewisse Verschmutzung durch Ablagerung von Boden in den Profilen der Traktoren und Anhänger zog sich über die Kellerstraße bis auf die Sachsenstraße. Dies veranlasste einen Verkehrsteilnehmer, bei der Polizei eine Verkehrsgefährdung durch Schlamm auf der Straße zu melden. Zur Absicherung alarmierte diese die Feuerwehr. Doch weder die Feuerwehrangehörigen noch die zwischenzeitlich eingetroffenen Kräfte der Polizei konnten eine wirkliche Verkehrsgefährdung erkennen. Die Kameradinnen und Kameraden kehrten ohne weitere Maßnahmen in das Gerätehaus zurück.

Leutersdorf 9 Kam.

#### Montag, 12. Oktober 18.20 Uhr

„Verletzte Person, Rettungshubschrauber im Anflug, kein Rettungsdienst verfügbar“ stand auf dem Einsatzfax. Die Kameradinnen und Kameraden der Ortsfeuerwehr Leutersdorf eilten zur Turnhalle an der Jahnstraße, wo sich der Unfall ereignet hatte. Bei der Lageerkundung stellte sich jedoch heraus, dass es sich um eine Einsatzübung handelte. Im Ernstfall wären für ein solches Szenario beide Ortswehren alarmiert worden. Die Feuerwehrangehörigen leisteten Erste Hilfe am »Verletzten« und erfüllten erfolgreich auch die anderen Ziele der Einsatzübung. Solche Übungen sind sehr wichtig, um das im Feuerwehrdienst erworbene Wissen und die angeeigneten Fähigkeiten in der Praxis anwenden zu können.

Leutersdorf 13 Kam.

Eine für den 22. Oktober geplante **Einsatzübung** der Gemeindefeuerwehr wurde auf Grund der Corona-Bestimmungen kurzfristig durch das Landratsamt **abgesagt**.



#### Dienstag, 10. November 16.02 Uhr

**Sichtbare Flammen**, vermutlich Gebäude, meldete ein „besorgter“ Mitbürger über den Notruf in der Integrierten Regionalleitstelle in Hoyerswerda. Die Feuerwehren eilten darauf hin zum Brandort an der Sachsenstraße. Der Grundstückseigentümer hatte jedoch Nadelbäume gefällt und versuchte, das Reißig in einem kleinen Lagerfeuer zu verbrennen. Da jedoch die Verbrennung pflanzlicher Abfälle zum Zweck der Entsorgung nicht gestattet ist, durfte er dieses Feuer in Anwesenheit der Feuerwehr selbst löschen. Die Kameradinnen und Kameraden kehrten ohne weitere Maßnahmen in die Gerätehäuser zurück.

Leutersdorf 13 Kam., Spitzkunnersdorf 14 Kam.

#### Sonntag, 15. November, 10.53 Uhr

Nach einem **Kraftstoffdiebstahl** an der Bahnhofstraße war auch Kraftstoff ausgelaufen. Die Feuerwehr wurde telefonisch verständigt. Nachdem die betroffene Fläche durch die Kameraden in Augenschein genommen wurde, wurde entschieden, dass keine Alarmierung der gesamten Ortsfeuerwehr notwendig war. Der ausgelaufene Kraftstoff wurde mittels Ölbindemittel aufgenommen.

Leutersdorf 3 Kam.

#### Sonntag, 15. November, 12.20 Uhr

Vermutlich der **Defekt einer Hauswasserversorgung** in einem Wohngebäude an der Weberstraße führte zum Brand derselben. Die Bewohner schlossen die Kellerluke und riefen über den Notruf 112 die Feuerwehr. Das umsichtige Verhalten der Bewohner und eine geringe Brandlast im Kellerraum trugen dazu bei, dass die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr bei ihrem Eintreffen nur einen kleinen Brandherd vorfanden. Das Feuer konnte schnell gelöscht werden. Es wurde niemand verletzt und die Bewohner konnten nach gründlichem Lüften im Haus verbleiben.

Leutersdorf 16 Kam., Spitzkunnersdorf 11 Kam.

#### Mittwoch, 18. November, 10.22 Uhr

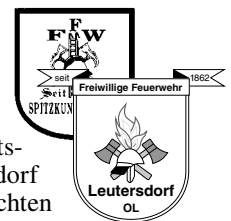
Eine **Ölspur** von der Spitzkunnersdorfer Straße über die Sachsenstraße bis nach Neueibau führte zur Alarmierung der Feuerwehr. Die Kameradinnen und Kameraden sicherten die Gefahrenstellen ab. Die Aufnahme des Schadstoffes erfolgte durch eine Fachfirma. Wer Angaben zum Verursacher der Ölspur machen kann, wird gebeten, diese der Gemeindeverwaltung zu übermitteln.

Leutersdorf 14 Kam.

Damit ist die Feuerwehr im Jahr 2020 bisher zu 19 Einsätzen und einer Einsatzübung ausgerückt.

J. Reichel, Wehrleiter

## Bevorstehender Jahreswechsel



Die Kameradinnen und Kameraden der Ortsfeuerwehren Leutersdorf und Spitzkunnersdorf sowie die Mitglieder der Fördervereine möchten sich bei all denen bedanken, die uns im zurückliegenden Jahr geholfen haben. Besonders möchten wir uns bei den Vereinen, Gewerbetreibenden und Betrieben unserer Gemeinde sowie unserem Bürgermeister, Herrn Scholze, dem Gemeinderat und der Gemeindeverwaltung für die Unterstützung und die gute Zusammenarbeit bedanken, auch wenn 2020 nur wenige Maßnahmen durchgeführt werden konnten. Danken möchten wir vor allem auch unseren Angehörigen, die uns immer zur Seite stehen und großes Verständnis für unsere Feuerwehrarbeit haben und uns in der schwierigen Zeit der Corona-Einschränkungen den nötigen moralischen Beistand geben.



**Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest sowie ein gutes, unfall- und brandfreies Jahr 2020.**

Jürgen Reichel, Steffen Fiedler, Thomas Winter, Daniel Radisch im Namen aller Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr



# Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf



## Aktuelles aus der Ortsfeuerwehr

Die verschärfenden Corona-Schutzbestimmungen, welche seit Anfang November gelten, haben unsere Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf zum zweiten Mal in diesem Jahr zu einer Ausbildungspause gezwungen. Die Kameraden haben jedoch die Sommermonate intensiv für den Ausbildungs- und Übungsdienst genutzt, damit im Ernstfall jeder Handgriff sitzt. Die letzten geplanten Dienste in diesem Jahr werden wir nachholen, sobald es uns der Gesetzgeber und das Infektionsgeschehen erlauben.

Erfreulicherweise sind unsere aktive Abteilung und unsere Jugendfeuerwehr im Vergleich zum Vorjahr personell gewachsen. Aktuell zählt die Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf 27 Kameraden in der aktiven Abteilung sowie 12 Mitglieder in der Jugendfeuerwehr. Die Bürger im Ort und in der gesamten Gemeinde können zurecht stolz auf diese Entwicklung sein, kämpfen doch andernorts viele freiwillige Feuerwehren mit Personal- und Nachwuchsmangel. Diese Entwicklung lässt unsere Wehrleitung in Hinblick auf die Einsatzfähigkeit und Schlagkraft unserer Ortswehr optimistisch in die Zukunft schauen.

Für das Jahr 2021 haben wir zum mittlerweile dritten Mal das ambitionierte Ziel, die benötigten Fördermittel für ein Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug als Ersatz für unser mittlerweile fast 20 Jahre altes Löschfahrzeug bewilligt zu bekommen. Unser zweites großes Vorhaben ist die Erklärung zur Bereitschaft der Mitwirkung im Katastrophenschutz ab dem 01.01.2021. Im speziellen werden sich Kameraden aus der Gemeindefeuerwehr freiwillig zu Ausbildungen und eventuellen Einsätzen im 2. Löschzug Wasserversorgung des Katastrophenschutzes im Landkreis Görlitz melden. Durch diese zusätzliche Aufgabe profitiert auch unsere Gemeinde durch Bereitstellung zusätzlicher Lösch- und Wasserfördertechnik. Sobald es in dieser Hinsicht Neuigkeiten gibt, wird an dieser Stelle wieder darüber berichtet.



Nun wünscht die Wehrleitung und insbesondere ich, Ortswehrleiter Daniel Radisch, allen Bürgerinnen und Bürgern unserer schönen Gemeinde, sowie allen Angehörigen der Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf eine den Umständen entsprechend schöne Adventszeit, unfallfreie Weihnachten und einen gesunden Start ins neue Jahr. Den Kameradinnen und Kameraden unserer Ortsfeuerwehr und ganz besonders den Angehörigen bzw. Familien unserer Mitglieder danke ich von Herzen für ihre unerbittliche Leidenschaft und Treue unserer Feuerwehr gegenüber. Sich für das Gemeinwohl einzusetzen ist (gerade in so komplizierten Zeiten wie diesen) nicht selbstverständlich und verdient höchste Bewunderung. Bewunderung für die Feuerwehrangehörigen, welche bei Tag und Nacht einsatzbereit sind. Aber auch für deren Familien, welche ihre Väter und Mütter, Brüder und Schwestern, Ehemänner und Ehefrauen zu den Ausbildungen bzw. Einsätzen gehen lassen und ihnen den Rücken stärken. Feuerwehr ist für viele nicht nur ein Hobby, sondern eine Leidenschaft. Und um es mit den Worten von Henry Dunant, dem Gründer des Roten Kreuzes, zu sagen: Helfen, ohne zu fragen wem!  
*Daniel Radisch,  
Ortswehrleiter OFw Spitzkunnersdorf*

# Verschiedenes

## TSV Spitzkunnersdorf – RRR



**Donnerstag, 10.12.2020, 15.00 Uhr**  
**Weihnachtsfeier im Forsthaus (unter Vorbehalt)**

## Sängerbund



**Liebe Leserinnen  
und Leser des  
Gemeindeblattes,**

normalerweise käme jetzt die Einladung zu unserem Weihnachtskonzert. Aber was ist in diesem Jahr schon „normal“. Das Jahr 2020 ist für alle zu einer großen Herausforderung geworden. Auch für uns als Chor. Seit März können wir nicht mehr gemeinsam singen, da die Hygieneverordnungen für einen Chor wie unseren unmöglich einzuhalten gingen. Nicht mehr gemeinsam singen zu können, ist vor allem für unsere älteren Sängerinnen und Sänger ein Einschnitt in ihr Leben, da sie besonders hier in der Gemeinschaft gesellige Stunden verbringen und viele soziale Kontakte pflegen.

2020 sollte für unseren Chor auch ein besonderes Jahr werden – unser 170-jähriges Bestehen wollten wir würdig feiern! Viele Monate vorher hatten wir uns schon Gedanken gemacht, wie wir dieses Jubiläum begehen wollten. Aber auch hier beendete Corona unsere Pläne. Trotzdem ist die Gesundheit natürlich das Wichtigste für jeden von uns! Wir hoffen sehr, dass wir im nächsten Jahr wieder regelmäßig singen können und unser Chor in seiner alten Qualität bestehen bleibt.



*Wir wünschen allen ein frohes und gesegnetes  
Weihnachtsfest und für das kommende Jahr  
alles Gute, beste Gesundheit und ein Stück  
„Normalität“ zurück.*

*Die Sängerinnen und Sänger  
des Sängerbundes Spitzkunnersdorf*

## Schützengesellschaft 1859 e.V. Spitzkunnersdorf Königsschießen



Am 24.10.2020 fand wieder unter sehr guter Beteiligung unser jährliches Königsschießen auf dem Schießplatz in Oderwitz statt. Ab 9.30 Uhr hatte wieder jeder Schütze die Möglichkeit, einen Schuss auf die Königsscheibe abzugeben. Geschossen wurde traditionell mit unserer vereinseigenen Kleinkaliberlangwaffe auf eine Entfernung von 50 Metern. Die SB Ingemar Klimt und SB Werner Kühnel werteten die abgegebenen Schüsse unter Ausschluss der Öffentlichkeit aus. Zum Schützenball, der am 7.11.2020 auf dem Oderwitzer Spitzberg geplant war, konnte das Ergebnis leider nicht bekanntgegeben werden, da dieser dieses Jahr wegen Corona ausfallen musste. Die neuen Würdenträger wurden daher am 15.11.2020 bekanntgegeben.

- 1. Platz und Schützenkönig:** Udo Krische
- 2. Platz und Marschall:** Thorsten Bänsch
- 3. Platz:** Philip Bänsch

**Herzlichen Glückwunsch!**

Da das Gedächtnispokalschießen, das jedes Frühjahr stattfindet, um unserer verstorbenen Mitglieder zu gedenken, ebenfalls wegen Corona ausfallen musste, wurde es im Anschluss an das Königsschießen durchgeführt. Geschossen wurde mit Großkaliberkurzwaffe, 6 Schuss auf eine Entfernung von 25 Metern.

1. Platz Werner Kühnel
2. Platz Jens Wockenfuß
3. Platz Frank Hille

**Auch dazu unseren herzlichen Glückwunsch!**

Die Schützenketten und die Pokale wurden am 15.11.2020 unter Einhaltung der Kontaktbeschränkungen übergeben.



**Wir wünschen allen Einwohnern ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr.**

*Der Vorstand*

## Liebe Senioren von Leutersdorf und Spitzkunnersdorf!

Leider hat uns Corona auch einen Strich durch die Rechnung gemacht. Die geplanten Kaffeemittage im Heimgarten zur Adventszeit müssen nun auch ausfallen. Auch die Adventsfahrt am 08.12.2020 ins Gütchen nach Mittelherwigsdorf ist sehr unwahrscheinlich. Sollte es möglich sein, bekommen Sie schnellstens von Ihren Helfern Bescheid. Schön wäre es, wir könnten zum Jahresende noch einen gemütlichen Nachmittag zusammen verbringen.

Wir wünschen Ihnen allen eine besinnliche Adventszeit. Bleiben Sie alle gesund, damit wir uns im nächsten Jahr wieder öfter treffen können.

*Ihr Helferteam aus Spitzkunnersdorf*

## TSV 1861 Spitzkunnersdorf Abteilung Fußball



### Vorschau Spiele Dezember 2020

Leider befinden wir uns auf Grund der Corona-Pandemie schon wieder in einer Pause und im kompletten November ist der Spielbetrieb ausgesetzt. Wann es weiter gehen kann, ist derzeit noch offen, aktuelle Infos dazu sind jederzeit auf unserer Homepage oder Facebookseite zu finden!

In den Tabellen sind unsere Mannschaften in diesem Jahr sehr unterschiedlich da, es gilt für alle Mannschaften, sich in der Rückrunde weiter zu verbessern oder die erarbeiteten Platzierungen zu festigen.

Unsere 1. Männermannschaft spielt aktuell in der Kreisliga gegen den Abstieg, obwohl dies nicht dem wahren Leistungsvermögen entspricht. Man hatte oft nicht das nötige Glück auf seiner Seite, leistete sich dazu viele einfache Fehler. Zuletzt war ein klarer Aufwärtstrend zu erkennen und den gilt es zur Rückrunde weiter festzusetzen.

Die Spielgemeinschaft der 2. Männer steht derzeit im Tabellenkeller der Kreisklasse und konnte in der Hinrunde leider keinen Punkt holen. Meist brach man in der Schlussphase der Spiele ein, hier würde vielleicht ein regelmäßiges Training weiterhelfen.

Die Spielgemeinschaft der Senioren spielt bis jetzt eine durchwachsene Saison, hatte öfters Personalprobleme und konnte dementsprechend erst 6 Punkte aus neun Spielen holen.

Unsere 2. Damenmannschaft spielt nach vielen Jahren wieder einmal auf Großfeld in der Landesklasse mit, inzwischen hat man

sich eingespielt und konnte aus sieben Spielen schon 9 Punkte holen.

Die 1. Damenmannschaft befindet sich nach einem schwachen Saisonstart gegen die Topteams der Liga inzwischen in der Spitzengruppe der Landesliga, will man sich dort festsetzen, gilt es, konstante Leistungen abzurufen.

Im Nachwuchsbereich sieht es bei den B-Mädchen gut aus, man konnte zwar erst zwei Spiele austragen, diese aber beide Auswärts siegreich gestalten.

Die Spielgemeinschaft der C-Jungs spielt eine gute Saison, hat aus vier Spielen bereits 7 Punkte erobert und liegt in der Tabelle auf Platz 4.

Auch die Spielgemeinschaft der B-Jungs musste sich erst finden und konnte sich nach einem schwierigen Saisonstart immer mehr verbessern, so konnte man die letzten zwei Spiele gewinnen und sich in der Tabelle deutlich verbessern.

Alle aktuellen Ansetzungen, Ergebnisse und Spielberichte unserer Teams können immer auf unserer Homepage: [fussball-spitzkunnersdorf.de](http://fussball-spitzkunnersdorf.de) entnommen werden.

*Heiko Kropp*

### Ausfall Skat- und Doppelkopfturnier!

Aufgrund der aktuellen Corona Bestimmungen müssen leider unsere beliebten Turniere zum Jahreswechsel ausfallen! Sowohl das Skatturnier (28. Dezember) und das Doppelkopfturnier (8. Januar) finden damit **nicht** statt!

Wir hoffen, diese in einem Jahr wieder durchführen zu können und wünschen bis dahin allen Kartenfreunden alles Gute und bleibt gesund!

*Heiko Kropp*

### Jubiläumskalender in limitierter Auflage

Liebe Mitglieder, Freunde und Rot-Schwarze Fangemeinde,

nach der Entscheidung von Bund und Ländern, den Amateursport ab November vorübergehend in eine Pause zu schicken, gibt es weiterhin die Möglichkeit, den Jubiläumskalender für kommendes Jahr zu erwerben. Dies kann werktags von 8.00 bis 12.00 Uhr in der Turnhalle erfolgen oder ihr meldet euch bei Heiko Kropp (0174 9751283). Also sichert euch jetzt noch ein Exemplar der limitierten Auflage.

*Heiko Kropp*



### Scheine für Vereine

Liebe Mitglieder, Freunde und rot-schwarzen Fangemeinde!

**Mit einem Einkauf gleich noch was Gutes tun!**

Die Aktion Scheine für Vereine von REWE geht in die nächste Runde. Einfach beim Einkauf die Vereinscheine mitnehmen und über die Internetseite [scheinervereine.rewe.de](http://scheinervereine.rewe.de) oder die Rewe-App den Scheincode unserem Verein zuordnen. Die Aktion läuft noch bis 20.12.2020. Je mehr Scheine wir sammeln, umso mehr Prämien stehen unserem TSV zur Auswahl.

Also fleißig einkaufen und Scheinchen sammeln, Danke für eure Unterstützung!

*Heiko Kropp*



# »»» Veranstaltungskalender 2021 «««

*Termine unter Vorbehalt*

## Januar

09.01. **Neujahrsfeier**  
Förderverein der FFw Leutersdorf



## Mai

08. – 09.05. **Depotfest**  
Förderverein der FFw Leutersdorf



23.05. **Frühschoppen mit Blasmusik**  
Kleingärtnerverein Leutersdorf e. V.



24.05. **Pfingstsingen** am Hofeberg  
Sängerbund



28.05. **Versammlung**  
Rassegeflügelzüchterverein Leutersdorf e. V.



## Juni

19.06. **Hähnewettkrähen** am Gemeindezentrum Spitzkunnersdorf  
Rassegeflügel- u. Rassekaninchenzüchter-Verein S490 Spitzkunnersdorf e. V.



25.06. **Abendsingen** an der Forstenschanze  
TSV 1861 Skiverein



## Juli

02. – 04.07. **Sommerfest**  
Traditions- und Förderverein Spitzkunnersdorf e. V.



04.07. **Hähnewettkrähen** auf der Hetzemühle  
Rassegeflügelzüchterverein Leutersdorf e. V.



## November

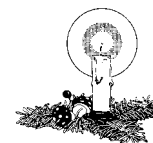
13. – 14.11. **Lokalschau** – Turnhalle Leutersdorf  
Rassekaninchenzuchtverein S296 Leutersdorf



20. – 22.11. **Ausstellung**  
Rassegeflügel- und Rassekaninchenzüchter-Verein S490 Spitzkunnersdorf e. V.



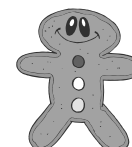
27.11. **Seniorenweihnachtsfeier** – Turnhalle  
Gemeindeverwaltung Leutersdorf



## Dezember

11. – 12.12. **Ausstellung** – Turnhalle Leutersdorf  
Rassegeflügelzüchterverein Leutersdorf e. V.

13.12. **Weihnachtsmarkt**  
Parkplatz ev. Kirche Gemeindeverwaltung Leutersdorf





# Katholische Pfarr- gemeinde Leutersdorf



## Pfarrer A. Glombitza

Aloys-Scholze-Straße 4 · 02794 Leutersdorf  
Telefon 03586 386250 · Fax 03586 408534 · Mobil 0152 54150752  
E-Mail pfarramt@pfarrei-leutersdorf.de

## Sprechzeiten Pfarrbüro in Leutersdorf

Di. + Do 10.00–18.00 Uhr und nach Vereinbarung

## Gottesdienstordnung Dezember

### Samstag

16.00 Uhr	Heilige Messe	Kath. Kirche in Ebersbach/Sa. mit 40 Personen
17.30 Uhr	Heilige Messe	Kath. Kirche in Oppach mit 40 Personen
17.30 Uhr	Wortgottesdienst	Kath. Kirche in Großschönau mit 20 Personen

### Sonntag

10.00 Uhr	Heilige Messe	Kath. Kirche in Leutersdorf mit 50 Personen
-----------	---------------	---

Für die Hl. Messen in Leutersdorf, Ebersbach/Sa. und Oppach ist weiterhin eine Anmeldung unter der Nummer **0152 54150752** erforderlich!

*Auf Grund der derzeitigen Situation finden alle Gottesdienste unter Vorbehalt statt, Änderungen sind möglich!*

## Informationen aus der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Am Großen Stein

**Kontakt:** Pfarrer Rausendorf, Telefon 03586 404290



### Monatsspruch Dezember

Brich dem Hungrigen dein Brot, und die im Elend ohne Obdach sind, führe ins Haus! Wenn du einen nackt siehst, so kleide ihn, und entzieh dich nicht deinem Fleisch und Blut  
*Jesaja 58,7*

### Zur augenblicklichen Lage

Bei Drucklegung dieser Zeilen sind Gottesdienste gestattet. Die Anzahl der Besucher richtet sich nach der Größe des Kirchengebäudes, in dem die Abstandsregel von 1,50 m zwischen den Menschen eingehalten werden muss.

Auch die weiteren Hygienevorschriften müssen während des gesamten Gottesdienstes eingehalten werden (u.a. Mund-Nase-Schutz tragen, Kontaktdaten notieren und vier Wochen aufbewahren, Hände desinfizieren). Zurzeit ist auch das Spielen von Blasinstrumenten im Gottesdienst verboten.

Wir bemühen uns, diese Vorschriften zu beachten und bitten Sie, sich davon nicht abschrecken zu lassen.

Ob es Veränderungen dieser Vorgaben geben wird, kann jetzt niemand vorhersagen, wir werden Sie darüber gegebenenfalls in unserem Kirchgemeindeblatt, in den Schaukästen der Kirchgemeinde und auf unserer Internetseite [www.kirche-am-grossen-stein.de](http://www.kirche-am-grossen-stein.de) informieren.

Nutzen Sie die Möglichkeiten, gemeinsam Gottesdienst zu feiern!

### Zur persönlichen Andacht sind unsere Kirchen im Dezember geöffnet:

#### Christuskirche Leutersdorf:

Montag bis Freitag 8.00–15.00 Uhr

#### Nikolaikirche Spitzkunnersdorf:

täglich geöffnet

Halten Sie sich dort bitte an die gültigen Kontaktbestimmungen des Freistaates, die selbstverständlich auch für Kirchen gelten!

## Besondere Gottesdienste Dezember

### Weihnachten

24.12.	15.00 Uhr	Vesper mit ev. Gemeinde in Oppach <b>Bitte anmelden!</b>
	16.00 Uhr	Krippenandacht in Leutersdorf <b>Bitte anmelden!</b>
	16.00 Uhr	Ökumenische Christvesper auf dem „Spree-Eck“ in Ebersbach (findet vorbehaltlich keiner weiteren Verschärfung der Corona-Schutzverordnung statt) Hl. Messe in Oppach <b>Bitte anmelden!</b>
	17.00 Uhr	Christmette in Leutersdorf. <b>Bitte anmelden!</b>
25.12.	10.00 Uhr	Hl. Messe in Ebersbach/Sa.. <b>Bitte anmelden!</b>
26.12.	10.00 Uhr	Hl. Messe mit Aussendung der Sternsinger in Oppach <b>Bitte anmelden!</b>
31.12.	17.00 Uhr	<b>Jahresschlussandacht Leutersdorf</b> <b>Bitte anmelden!</b>

### Seniorenpflegeheime

Zurzeit keine Hl. Messe!

### Vorschau

Auf Grund der Vertretungen für die Hl. Messen gibt es zurzeit noch keine Vorschau. Bitte die Vermeldungen beachten.

Unser Pfarramt und die Gemeindebüros sind zu den üblichen Zeiten telefonisch erreichbar, außerhalb dieser Zeit bitte 03586 404290 wählen.  
*André Rausendorf, Pfarrer*

### Veranstaltungen

Zu den Veranstaltungen für die verschiedenen Altersgruppen, die eventuell im Dezember neben Gottesdiensten möglich sind, laden wir zu den Gottesdiensten über das kirchliche Mitteilungsblatt sowie über die Schaukästen und über die Seite der Kirchgemeinde im Internet ein.

Falls Sie unsicher sind, rufen Sie uns bitte an!

**Telefon 03586 404290.**

*André Rausendorf*

### Bauarbeiten Christuskirche

Die letzten Arbeiten an Turm und Verbinderbau sowie am Geläut an unserer Kirche laufen zurzeit. Es wurde auch eine Lösung für das Resonanzproblem bei Glocke 2 gefunden, so dass schon bald alle Glocken eingesetzt werden können. Andere Arbeiten verzögerten sich dadurch, dass eine Firma durch Corona-Quarantäne längere Zeit nicht arbeiten konnte.

Wir sind aber zuversichtlich, dass die Restarbeiten noch dieses Jahr durchgeführt werden können und damit der große Bauabschnitt endlich abgeschlossen werden kann.

Im nächsten Leutersdorfer Gemeindeblatt wird es auch noch eine Abrechnung der in den letzten Wochen eingegangenen Spenden für dieses große Projekt geben, vielen Dank an alle, die sich daran beteiligt haben!  
*André Rausendorf*



# Gottesdienste

**Bitte beachten:** Alle Gottesdienste stehen unter dem Vorbehalt, dass sie am jeweiligen Tag auch stattfinden dürfen, bitte über den aktuellen Stand kurz vorher informieren!

	Kreuzkirche Seifhennersdorf	Christuskirche Leutersdorf	Nikolaikirche Spitzkunnersdorf
<b>29. Nov.</b> 1. Advent	<b>9.30 Uhr</b> <b>Festgottesdienst mit Einführung des neuen Kirchenvorstandes mit Kindergottesdienst,</b> Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Arbeit mit Kindern (verbleibt in der Kirchgemeinde)</i>	←	←
<b>6. Dez.</b> 2. Advent	<b>16.00 Uhr</b> <b>Familiengottesdienst</b> A. Rausendorf & Team; Familienbande <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	<b>9.00 Uhr</b> <b>Gottesdienst</b> Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	<b>10.00 Uhr</b> <b>Familiengottesdienst</b> Kindergottesdienst-Team <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>
<b>13. Dez.</b> 3. Advent	<b>16.00 Uhr</b> <b>Musikalischer Gottesdienst</b>	← →	<b>9.00 Uhr</b> <b>Gottesdienst</b> Pfr. Balcar <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>
<b>20. Dez.</b> 4. Advent	<b>9.00 Uhr</b> <b>Gottesdienst</b> Pfr. Rausendorf <b>10.30 Uhr</b> <b>Gottesdienst im Pflegestift</b> (nur für Bewohner) Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	←	←
<b>24. Dez.</b> <b>Heiliger Abend</b>	<b>16.00 bis 20.00 Uhr</b> <b>Offene Kirche zur Christnacht zur persönlichen Andacht mit Musik, Lesungen, Gebet</b> <i>Kollekte: Hospiz Herrnhut / eigene Gemeinde</i>	<b>15.15 Uhr</b> <b>Christvesper</b> (ca. 35 Min.) und <b>16.15 Uhr</b> <b>Christvesper</b> (ca. 35 Min.) beide GD mit Hygieneauflagen (Mundschutz, Abstand, Datenerfassung) <i>Kollekte: Sanierung Christuskirche</i>	<b>voraussichtlich drei Christvespern in der Kirche</b> Näheres im nächsten Leutersdorfer Gemeindeblatt <i>Kollekte: Hospiz Herrnhut / eigene Gemeinde</i>
<b>25. Dez.</b> <b>Christfest</b>	→	→	<b>16.30 Uhr</b> <b>Lichtergottesdienst</b> Pfr. Rausendorf
<b>26. Dez.</b> 2. Feiertag	→	<b>10.00 Uhr</b> <b>Gottesdienst</b> Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Katastrophenhilfe und Hilfe für Kirchen in Osteuropa</i>	←
<b>27. Dez.</b> 1. So. nach dem Christfest	<b>16.00 Uhr</b> <b>Musikalischer Gottesdienst</b> Pfr. Rausendorf, <i>Kantor G. Brandler, F. Weickelt</i>	←	←
<b>31. Dez.</b> <b>Silvester</b>	<b>16.00 Uhr</b> <b>Gottesdienst mit Abendmahl</b> Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	<b>17.30 Uhr</b> <b>Gottesdienst mit Abendmahl</b> Pfr. steht noch nicht fest <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	<b>17.30 Uhr</b> <b>Gottesdienst mit Abendmahl</b> Pfr. Rausendorf

Macht hoch die Tür, die Tor macht weit; es kommt der Herr der Herrlichkeit,  
ein König aller Königreich, ein Heiland aller Welt zugleich,  
der Heil und Leben mit sich bringt;  
derhalb jauchzt, mit Freuden singt:  
Gelobet sei mein Gott, mein Schöpfer reich von Rat.



# GESUNDHEITSEINRICHTUNGEN in der Gemeinde Leutersdorf

## Ärzte

### Arztpraxis Dr. med. Uta Mayfarth

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Bahnhofstraße 2a, Leutersdorf

☎ 03586 386140

#### Sprechzeiten

Montag 8.00–11.00 und 14.30–17.00 Uhr  
 Dienstag 8.00–11.00 und 16.00–17.00 Uhr  
 Mittwoch 8.00–11.00 Uhr  
 Donnerstag 8.00–11.00 und 15.00–18.00 Uhr  
 Freitag 8.00–11.00 Uhr

### Praxis Dr. Varga

Fachärztin für Innere Medizin

#### Sprechzeiten

**Praxis Dr. Gerlich / Dr. Nyklova**

Leutersdorf, Sachsenstraße 33

☎ 03586 386225

Montag 8.00–11.30 und 13.30–17.30 Uhr  
 Dienstag 8.00–11.30 und 13.30–17.30 Uhr  
 Mittwoch 8.00–11.30 Uhr  
 Donnerstag 8.00–11.30 und 13.30–19.00 Uhr

Akutsprechstunde täglich

#### Sprechzeiten Praxis Dr. K. Varga

Seifhennersdorf, Otto-Simm-Straße 2a

☎ 03586 404225

Montag 8.00–12.00 und 15.00–18.00 Uhr  
 Dienstag 8.00–12.00 Uhr  
 Mittwoch 8.00–11.00 Uhr  
 Donnerstag 8.00–12.00 und 14.00–16.00 Uhr  
 Freitag 8.00–11.00 Uhr

### Arztpraxis Dr. med. Susanne Voigt

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Hauptstraße 13a, Ortsteil Spitzkunnersdorf

☎ 035842 26579

#### Sprechzeiten Frau Dr. Voigt

Montag 7.30–11.00 und 15.00–17.00 Uhr  
 Dienstag 7.30–11.00 Uhr  
 Mittwoch 7.30–11.00 Uhr  
 Donnerstag 7.30–11.00 und 15.00–17.00 Uhr  
 Freitag 7.30–11.00 Uhr

## Zahnärzte

### Dr. med. Christian Mann und Dr. med. Saritha Mann

Fach-ZA für Allg. und Kinderstomatologie

Poststraße 2, Leutersdorf

☎ 03586 386103

#### Sprechzeiten

Montag 8.30–12.00 und 14.30–18.00 Uhr  
 Dienstag 8.30–12.00 und 14.30–18.00 Uhr  
 Mittwoch nach Vereinbarung  
 Donnerstag 8.30–12.00 und 14.30–18.00 Uhr  
 Freitag 8.30–13.00 Uhr

#### Schmerzsprechstunde

Montag 8.30–9.00 und 14.30–15.00 Uhr  
 Dienstag 8.30–9.00 und 14.30–15.00 Uhr  
 Donnerstag 8.30–9.00 und 14.30–15.00 Uhr  
 Freitag 8.30–9.00 Uhr

### Zahnärztin A. Lindner

Sachsenstraße 43, Leutersdorf

☎ 03586 386172

#### Sprechzeiten

Montag 7.00–11.00 und 13.00–15.00 Uhr  
 Dienstag 7.00–11.00 und 13.00–18.00 Uhr  
 Mittwoch 7.00–11.00 Uhr  
 Donnerstag 7.00–11.00 und 13.00–18.00 Uhr  
 Freitag 7.00–11.00 Uhr

### Zahnärztin A. Wlach

Hauptstraße 33, Ortsteil Spitzkunnersdorf

☎ 035842 27493

#### Sprechzeiten

Montag 7.30–12.00 und 13.00–17.00 Uhr  
 Dienstag 7.30–12.00 und 13.00–17.00 Uhr  
 Mittwoch 15.00–19.00 Uhr  
 Donnerstag 7.30–12.00 und 13.00–16.00 Uhr  
 Freitag 7.30–11.00 Uhr

## Apotheke

### Aesculap-Apotheke

Mittelstraße 1, Leutersdorf

☎ 03586 386110, Fax 789150

www.oberlausitzer-apotheken.de

#### Öffnungszeiten

Montag 8.00–18.00 Uhr  
 Dienstag 8.00–18.00 Uhr  
 Mittwoch 8.00–18.00 Uhr  
 Donnerstag 8.00–18.00 Uhr  
 Freitag 8.00–18.00 Uhr  
 Sonnabend 9.00–12.00 Uhr

## Physiotherapie

### Physiotherapie Kathleen Wittwer

Bahnhofstraße 4, Leutersdorf

☎ 03586 369676

www.therapiezentrum-wittwer.de

#### Öffnungszeiten

Montag 8.00–19.00 Uhr  
 Dienstag 8.00–19.00 Uhr  
 Mittwoch 8.00–19.00 Uhr  
 Donnerstag 8.00–19.00 Uhr  
 Freitag 8.00–14.30 Uhr

Hauptstraße 13a, Ortsteil Spitzkunnersdorf

☎ 035842 29797

www.therapiezentrum-wittwer.de

#### Öffnungszeiten

Montag 8.00–19.00 Uhr  
 Dienstag 7.00–19.00 Uhr  
 Mittwoch 7.00–19.00 Uhr  
 Donnerstag 8.00–19.00 Uhr  
 Freitag 7.00–12.30 Uhr

### Das ist Spitzkunnersdorf!

Wir möchten DANKE sagen. DANKE an alle, die uns während unserer Quarantänezeit ihre Hilfe angeboten oder auch durchgeführt haben.

**Christa und Peter Hauser**

### Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis Dres. med. S. und Chr. Mann

Poststraße 2 · 02794 Leutersdorf · Telefon 0 35 86 / 38 61 03

Liebe Patienten,  
wir wünschen Ihnen und Ihren Familien  
ein besinnliches und gesegnetes Weihnachtsfest  
sowie ein gesundes neues Jahr.

Unsere Praxis bleibt vom 21.12.2020 bis 1.1.2021 geschlossen.

Ihre Zahnärzte Dr. med. Saritha und  
Dr. med. Christian Mann mit Praxisteam

### Notruf für Rettungsdienst und Feuerwehr

# 112



Wer ruft an?  
Was ist passiert?  
Wo ist es passiert?  
Welche Beobachtungen?  
Warten auf Rückfragen!



### Jetzt schon an Weihnachten denken!

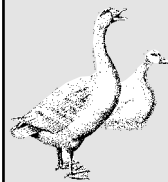
Wir nehmen Ihre Bestellungen für

### Weihnachtsgänse

aus eigener Freilandhaltung entgegen.

Telefon: 0 35 86 / 40 41 01

Agrargenossenschaft Seifhennersdorf eG




Wir machen Ihre  
**Bücher.**  
Professioneller  
Buchsatz und Druck  
in unserem Haus

Layout | Typografie | Offsetdruck | Digitaldruck  
Binden | Prägen | Stanzen | Lackieren

Gewerbestraße 2 · 02747 Herrnhut  
Telefon 035873 4180 · Fax 41888  
E-Mail post@gustavwinter.de

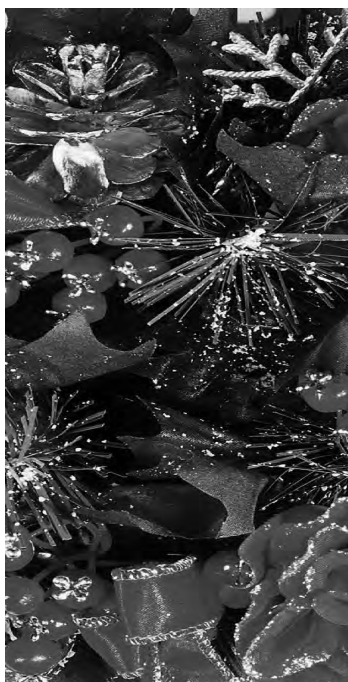
**Gustav Winter**  
*Drucken für Gott und die Welt.*



**Pflege-  
Dienst**  
Sabine Glathe

Mitarbeiterstützpunkt Seifhennersdorf  
Rübinger Straße 25  
02782 Seifhennersdorf  
Tel. (03586) 40 51 77

[www.pflegedienssiglathe.de](http://www.pflegedienssiglathe.de)



Unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein gesegnetes  
Weihnachtsfest sowie ein gesundes neues Jahr

### SCHUHHAUS *Berndt*

Der BEQUEMSCHUH Spezialist

**Hendrik Berndt**

Nordstr. 8 · 02782 Seifhennersdorf

Tel./Fax: 0 35 86 / 40 65 79

Familien  
Tradition  
seit  
1929

ORTHOPÄDIE - SCHUHTECHNIK

MEISTERBETRIEB **Hendrik Berndt**

Johannisstraße 11 · 02708 Löbau

Tel./Fax: 0 35 85 / 45 57 49







**Und wann bauen Sie  
Ihr Eigenheim?**

Wir sind Ihr Partner –  
wir beraten und bauen für Sie!

Neubau, Um- und Ausbau · Modernisierung · Rekonstruktion  
Putz- und Wärmedämmung · Schlüsselfertiges Bauen



**Bauunternehmen  
Heidrich** GmbH & Co. KG

Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf  
Tel.: (0 35 83) 70 42 85 · Fax: (0 35 83) 70 44 08  
homepage: [www.bauunternehmen-heidrich.de](http://www.bauunternehmen-heidrich.de)  
E-Mail: [mail@bauunternehmen-heidrich.de](mailto:mail@bauunternehmen-heidrich.de)

**FESTE FEIERN im „Querxenland“** 

Wir sind Ihr idealer Partner  
für Feierlichkeiten aller Art.

Wir bieten:

- verschiedene Räumlichkeiten für bis zu 70 Personen
- individuelle Buffetgestaltung - mit fachkundiger Beratung
- Servicepersonal vor Ort
- Übernachtungsmöglichkeiten

Sie sparen  
**10,00 €**  
pro gebuchter Feierlichkeit, bei Vorlage dieser Anzeige.

Tel.: (0 35 86) 45 11-0  
KIEZ "Querxenland" - Marketing GmbH | [www.querxenland.de](http://www.querxenland.de)



**B& MOBIL  
LIFT SYSTEME**

**BARRIEREFREI  
WOHNEN & LEBEN**

Maßgeschneiderte Lösungen für den privaten & öffentlichen Bereich

- ✓ Treppenlifte
- ✓ Plattformlifte
- ✓ Hublifte & Hebebühnen
- ✓ Senkrechtlifte & Homelifte
- ✓ Wannенlifte & Aufstieghilfen
- ✓ Elektromobile

**Jetzt kostenlos & unverbindlich beraten lassen**

☎ 03591 599 499  
✉ [info@bemobil.eu](mailto:info@bemobil.eu)  
🌐 [www.bemobil.eu](http://www.bemobil.eu)

**KOSTENLOSER  
PRODUKTKATALOG**

bis zu  
**4.000 €**  
Zuschuss

**B&** Berndt Mobilitätsprodukte GmbH · Äußere Lauenstraße 19 · 02625 Bautzen

**IHR NEUER  
Pflegedienst!**

medizinisches  **PEGASUS**

**PflegeTeam**

Weil Pflege Vertrauenssache ist!

TELEFON 03586  
▶ **40 55 55**



Pflegedienstleitung  
Steffi Hönicke

- ▶ freundlich
- ▶ zuverlässig
- ▶ kompetent

PEGASUS PflegeTeam  
Rumburger Strasse 17  
02782 Seifhennersdorf  
[www.team-pegasus.de](http://www.team-pegasus.de)

**DEKORATIVE  
HOLZIDEEN**



In einer kleinen, aber feinen Werkstatt entstehen Tag für Tag kleine Kunstwerke aus den verschiedensten Hölzern, wie Buche, Eiche, Kiefer oder Zirbe. Das Sortiment reicht von farbigen, dekorativen Holzpfosten über Tischdeko für jede Jahreszeit, Deko und Geschenke für Geburtstage oder Hochzeiten oder anderen Anlässen. Aber auch ganz individuelle Ideen unserer treuen Kunden finden ein offenes Ohr und werden nach Möglichkeit umgesetzt.

**Wir öffnen unsere Holzwerkstatt für Sie am:**

**Freitag, dem 4. Dezember** von 12.00 bis 19.00 Uhr  
**Samstag, dem 5. Dezember** von 10.00 bis 19.00 Uhr

**Ort: Neueibau, Turnhallenweg 8**  
(gegenüber des Rasenplatzes)

Wir freuen uns auf Sie!

Das Holzpfosten-Team  
Gerd Offermanns und Ines Schubert

**[www.zumholzpfosten.de](http://www.zumholzpfosten.de)**

☎ 0162 4367278  
☎ 0175 8465641



## Mobiler Friseur auf Bestellung



**FRISEURMEISTERIN  
SIGRID MÜLLER**  
☎ 0176/24645364



**Sie benötigen circa 13 Meter  
Geschenkpapier.**

Wir wünschen Ihnen frohe  
Weihnachten mit dem NISSAN QASHQAI.



### NISSAN QASHQAI SHIRO

1.3 DIG-T 6MT, 103 kW (140 PS),  
Benzin

Unser Preis:  
ab € 21.775,-<sup>1</sup>

- NissanConnect Navigationssystem
- Sitzheizung vorne
- Einparkhilfe vorne und hinten
- Intelligenter Autonomer Notbrems-Assistent mit Fußgängererkennung

**NISSAN QASHQAI SHIRO 1.3 DIG-T 6MT, 103 kW (140 PS), Benzin:** Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 7,1, außerorts 5,0, kombiniert 5,8; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 132; Effizienzklasse: C. **NISSAN QASHQAI:** Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,9-5,5; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 154-127; Effizienzklasse: C-B (Werte nach Messverfahren VO [EG]715/2007).

<sup>1</sup>Ein Angebot für Privatkunden. Nur gültig für Kaufverträge bis zum 31.12.2020. Abb. zeigt NISSAN QASHQAI mit Sonderausstattung.

**Auto Liebmann GmbH & Co. KG**  
Hauptstr. 53 · 02727 Ebersb.-Neugersdorf  
Tel.: 0 35 86/7 40 98 23  
www.autoliebmann.de

**Auto Liebmann**  
GmbH & Co. KG

Hauptstraße 53, 02727 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon: 0 35 86 / 74 09 80, www.autoliebmann.de



...mein Therapiezentrum  
**KATHLEEN WITTMER**

PHYSIOTHERAPIE • ERGOTHERAPIE • LOGOPÄDIE

Wir  
wünschen allen  
eine besinnliche Adventszeit.  
frohe Weihnachten und  
einen guten Rutsch in ein  
gesundes glückliches neues Jahr.

Wir danken all unseren Patienten,  
Ärzten und Schwesternteams in den Arztpraxen,  
Pflegeheimen und Pflegediensten  
für das entgegengebrachte Vertrauen.

## ANGEBOT IN DER ADVENTSZEIT

*Unser Geschenktipp:*

Ab dem Kauf von  
**5 WOHLFÜHLMASSAGEN**  
gibt es die  
**MOORPACKUNG**  
jeweils **GRATIS** dazu.

Herzlich Ihr gesamtes Team  
vom Therapiezentrum Kathleen Wittmer

Hauptstraße 13a, 02794 Spitzkunnersdorf  
☎ (03 58 42) 2 97 97

Bahnhofstraße 4, 02794 Leutersdorf  
☎ (0 35 86) 36 96 76

www.therapiezentrum-wittmer.de

ERFAHRUNG UND KOMPETENZ FÜR IHRE GESUNDHEIT  
2001 **19** Jahre 2020

## Zahnarztpraxis Annette Lindner

Sachsenstr. 43 · 02794 Leutersdorf · Tel. (0 35 86) 38 61 72

Unsere Patienten und allen Lesern  
wünschen wir eine besinnliche Advents-  
und Weihnachtszeit sowie Gesundheit  
und Kraft für das neue Jahr.



21./22. 12. Sprechstunde nur von 7.00 bis 11.00 Uhr  
Unsere Praxis bleibt vom 23. bis 31.12. 2020 geschlos-  
sen.  
Das Team der ZAP Lindner

# Autoservice 4 you

... alles rund um Ihr Auto

**MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDWERKS**

Meine Leistungen für Sie:

✓ Inspektion bzw. Wartung Ihres Pkw/Kleintransporter	✓ Ersatzteilhandel
✓ Unfallinstandsetzung PKW und Kleintransporter	✓ Unterbodenversiegelung
✓ HU/AU täglich	✓ Elektronikdiagnose
✓ Reifendienst	✓ Achsvermessung
✓ Autoglas/Scheibenreparatur	✓ Instandsetzung Generator und Anlasser
✓ MIG/MAG-Autogen Schweißarbeiten	✓ PKW Transporte (nicht Ausland)
✓ Klimaanlageanlagewartung/-Instandsetzung	✓ Vertrieb von Kommunaltechnik
✓ elektronischer Stoßdämpferfest	✓ Sägekettenschärfdienst

Ich bin gern für Sie täglich 07:30–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr sowie 14-tägig Sa. von 08:00–12:00 Uhr zu erreichen.

Inh.: Jens Petters – KFZ Techniker Meister  
 Rumburger Str. 71a, 02730 Ebb.-Neugersdorf (ehem. Tankstelle Freund)  
 Telefon: 03586 7999817, Mobil: 0162 9810861, Fax: 03586 7999827  
 E-Mail: autoservicepetters@yahoo.de



Jetzt **individuell** beraten lassen!

## Das Beste, was Sie Ihren Lieben hinterlassen können: alles geregelt zu haben.

Die moderne ERGO Sterbevorsorge: finanzielle Absicherung mit ausgezeichneten Serviceleistungen.

---

**Generalagentur**  
**Jana Faber-Deutscher**  
 Sachsenstraße 24  
 02794 Leutersdorf  
 Tel. 03586 788091  
 jana.faber-deutscher@ergo.de  
 www.jana-faber-deutscher.ergo.de

**ERGO**

**Dein Partner**  
 für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung



**Klaus Wöll**  
**Steuerberater**

Uferweg 2 · 02779 Großschönau · ☎ 035841/307-0  
 E-Mail klaus.woell@woell-intax.de



*Die meisten holen Berater, um den toten Großvater zu fotografieren.*

*Ich berate Sie, um Gutes besser zu machen.*

**FuTex GmbH**  
 Textil-Shop  
 Hauptstraße 144 · Oderwitz  
 ☎ 035842 22726 · textilshop@futex.info



**JETZT ERHÄLTlich:**

- ◆ Herbst- und Winterkollektion der Marke James and Nicholson eingetroffen
- ◆ Bunte Sockenvielfalt für die kalte Jahreszeit bis Größe 54
- ◆ große Auswahl an Herbst- und Weihnachtstischdecken



Textilshop wieder geöffnet von Mo. bis Fr. 9.00 bis 17.00 Uhr

## Auch beim Verkauf Ihrer Immobilie sind wir eine sichere Bank.



Profitieren Sie beim Verkauf Ihrer Immobilie von einem starken Partner: uns.

**Morgen kann kommen.**  
 Wir machen den Weg frei.

**Volksbank Löbau-Zittau eG**  
 www.VB-Loebau-Zittau.de





# AUTO Dienst KUMPF

GMBH

**Instandsetzung von Freie Kfz-Werkstatt  
PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen**

Unser Service:

- Autorisierte Werkstatt für:
- Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger u. KOM
- Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung
- Reifenservice

**Gute Fahrt**

Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon: 0 35 86 / 76 12-0 · Fax: 0 35 86 / 76 12-34

## Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171  
02763 Zittau · Hammerschmiedstraße 19

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

**Tag & Nacht:**  
☎ (03 58 42) **25 444**

**Degwerth Bestattungen**  
Inhaber Sandy Hees

Tag + Nacht erreichbar

**Familie Hees**  
Franka & Sandy Hees  
0174-3240907 & 0172-1588689  
Tel.: 03586 - 33010 · Hauptstraße 88 · 02739 Neueibau

Wir unterstützen Sie in schweren Zeiten

*Wir begleiten Sie  
in schweren Stunden*



**Geißler GmbH Bestattungen**

seit 1991

Mitglied der Landesinnung Sachsen

☎ **03586/788133**

02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33  
– Nähe Markt / Busplatz –



Christine & Katrin Eichhorn

**Neugersdorfer Bestattungen**  
Fachgeprüfte Bestatter

**Tag & Nacht 03586-32333**

02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8, Tel. 03586-702885  
02730 Ebersbach, Schulstraße 4, Tel. 03586-364469  
02747 Herrnhut, Löbauer Straße 15, Tel. 035873-40547

[www.neugersdorfer.de](http://www.neugersdorfer.de)

seit **30 Jahren**  
für Sie da

einfühlsam  
kompetent  
zuverlässig

**Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf**

Datum	Name	Anschrift/Tel.-Nr.
05./06.12.20	ZÄ Krebs	Kretschamberg 1a Hainewalde ☎ 035841 38155
12./13.12.20	Dr. Rehnisch	Karl-Liebknecht-Str. 5e Oderwitz ☎ 035842 26833
19./20.12.20	DS Koppe	An der Sternwarte 1 Kurort Jonsdorf ☎ 035844 70922
18.11./21./ 22.11.20	DS Posselt	Hofeweg 12 Olbersdorf ☎ 03583 510403
24./25.12.20	ZA Hensel	Liebigweg 2 Olbersdorf ☎ 03583 512494
26./27.12.20	DS Schäfer	Schillerstraße 68 Zittau ☎ 03583 701143

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9.00 bis 11.00 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt. **Änderungen vorbehalten!**

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter [www.zahnärzte-in-sachsen.de](http://www.zahnärzte-in-sachsen.de). Klicken Sie auf den **Button „Notfalldienst“** links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle ☎ 116 117

Anzeigen



**HBG**  
Leutersdorf

Wasser ☒ Wärme  
Licht

Hauptstr. 37, 02739 Kottmar  
OT Neueibau  
☎ (0 35 86) 33 03-0  
✉ info@hbg-leutersdorf.de  
www.hbg-leutersdorf.de

**Ihr neues Wunschbad**

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

**Elektro-Service**

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

**Heizung – Sanitär**

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: **01 72 / 3 59 55 55**

ALLES AUS EINER HAND

**- seit über 25 Jahren für Sie da -**




Baubetrieb

**Frank Weickert GmbH**

Geschäftsführer Danilo Weickert, Maurermeister

**Schlüsselfertiges Bauen · Um- und Ausbau · Trockenbau**  
**Entwässerungs- und Pflasterarbeiten · Innen- und Außenputz**

Leutersdorfer Str. 17b · 02727 Ebersbach-NEUGERSDORF  
Tel. (0 35 86) 700734 · Fax 7005 13 · [www.bau-weickert.de](http://www.bau-weickert.de)



**Nächster Redaktionsschluss**

**4. 12. 2020, 11.00 Uhr**

**Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf**

Aufgrund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) zu erfragen.

Mo./Di./Do. jeweils 19.00–7.00 Uhr  
Mi./Fr. jeweils 14.00–7.00 Uhr  
Sa./So./Feiertag jeweils 7.00–7.00 Uhr (24-Stunden-Dienst)

über die Rettungsleitstelle ☎ 116 117  
Notruf ☎ 112

## Mineralöl NEUMANN

... bringt Wärme ins Haus

**Ihr Partner für Heizöl**

☎ **03586 702743**  
☎ **0800 0301674\***

\* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16  
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF





## SVEN RÄTZE

**TRANSPORT- & CONTAINERDIENST**  
Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnendorf

**Containerdienst 2m<sup>3</sup>**

Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt,  
Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden

**Verkauf von Rekord-Kohle und Holzbriketts**  
Pal. Rekord-Kohle für 215,- € (1000 kg)  
Pal. Holzbriketts für 175,- € (960 kg)

Tel.: 035842 25348  
Fax: 035842 25341

Mobil: 01725137566  
E-Mail: sven-raetze@web.de



## HELLMUTH ENERGIE

... persönlich, fair und nah!

**Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG**  
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf  
Telefon: 03586/386147




### HEIZÖL | HOLZPELLETS

**Herausgeber:** Gemeinde Leutersdorf  
**Anschrift:** Sachsenstraße 9, 02794 Leutersdorf, Tel. 03586 3307-0, Fax 3307-19  
**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Bruno Scholze, Bürgermeister  
als Vertreter im Amt: Frau Marschner  
**Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen:** Frau Haselbach, Frau Marschner  
**Druck:** Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Gewerbestr. 2,  
02747 Herrnhut, Tel. 035873 4180, E-Mail post@gustavwinter.de